

Brusel 8. května 2025
(OR. en)

8718/25

Interinstitucionální spis:
2025/0110 (NLE)

AGRI 178
AGRIORG 46
OIV 4

NÁVRH

Odesílatel:	Martine DEPREZOVÁ, ředitelka, za generální tajemnici Evropské komise
Datum přijetí:	8. května 2025
Příjemce:	Thérèse BLANCHETOVÁ, generální tajemnice Rady Evropské unie
Č. dok. Komise:	COM(2025) 234 final
Předmět:	Návrh ROZHODNUTÍ RADY o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie v Mezinárodní organizaci pro révu vinnou a víno (OIV)

Delegace naleznou v příloze dokument COM(2025) 234 final.

Příloha: COM(2025) 234 final



EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 8.5.2025
COM(2025) 234 final

2025/0110 (NLE)

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY

**o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie v Mezinárodní organizaci pro révu
vinnou a víno (OIV)**

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

1. PŘEDMĚT NÁVRHU

Tento návrh se týká rozhodnutí o postoji, který má být jménem Unie zaujat na valné hromadě Mezinárodní organizace pro révu vinnou a víno (OIV) dne 20. června 2025 k plánovanému přijetí usnesení OIV, která mohou mít právní účinky na právo Unie.

2. SOUVISLOSTI NÁVRHU

2.1. Zvláštní status EU v rámci OIV

V současnosti je členy OIV 50 států, z toho 20 členských států Unie. EU členem OIV není. Nicméně od 20. října 2017 udělila OIV Unii zvláštní status podle článku 4 svého jednacího řádu, který jí umožňuje zasahovat do činnosti komisí, subkomisí a expertních skupin a účastnit se zasedání valné hromady a výkonného výboru.

2.2. OIV

Mezinárodní organizace pro révu vinnou a víno je mezivládní vědecko-technická organizace, jež působí v odvětví révy vinné, vína, vinných nápojů, konzumního hroznového vína, rozinek a ostatních výrobků z révy vinné. OIV má tyto cíle: i) informovat o opatřeních, která umožňují zohledňovat zájmy producentů, spotřebitelů a ostatních subjektů v odvětví révy vinné a vinných produktů, ii) poskytovat pomoc jiným mezinárodním organizacím zapojeným do normalizačních činností a iii) přispívat k mezinárodní harmonizaci stávajících postupů a norem.

2.3. Zamýšlený akt OIV

Příští valná hromada OIV se bude konat dne 20. června 2025. V této souvislosti a na základě diskusí pořádaných v rámci konferencí expertní skupiny, které se konaly v březnu 2025, lze očekávat, že na pořadu zasedání valné hromady bude přijetí těchto usnesení, která budou mít právní účinek:

- návrhy usnesení OENO-MICRO 22–713A a B o nové metodě počítání buněčných kvasinek v mošttech a vínech a v kulturách kvasinek,
- návrh usnesení OENO-MICRO 23–739 o standardním protokolu pro posouzení fermentačních vlastností kvasinek *S. cerevisiae*,
- návrhy usnesení OENO-TECHNO 14–540A a B o zvláštních enologických postupech pro dealkoholizované a částečně dealkoholizované víno,
- návrh usnesení OENO-TECHNO 23–730 o maximální přijatelné mezní hodnotě koncentrace kyseliny sorbové ve víně,
- návrh usnesení OENO-TECHNO 23–738 o používání kyseliny fumarové pro mikrobiologickou kontrolu v mošttech, návrh usnesení OENO-SPECIF 21–691 a OENO-SPECIF 23–728 o metodě stanovení izotopových poměrů kyseliny vinné a chitosanu.

Lze předpokládat, že program zasedání valné hromady OIV se bude ještě vyvíjet a že na pořad jednání budou zařazena i další usnesení, která budou mít právní účinky na právo Unie. Aby se zajistila efektivita práce valné hromady a zároveň byla dodržena pravidla Smluv, Komise tento návrh včas doplní nebo změní, aby Radě umožnila přijmout postoj i k těmto dalším usnesením.

3. POSTOJ, KTERÝ MÁ BÝT ZAUJAT JMÉNEM UNIE

Většinu návrhů usnesení, které budou předloženy k hlasování na příštím zasedání valné hromady OIV, podrobně projednali vědečtí a techničtí odborníci z odvětví vína. Tato usnesení přispívají k mezinárodní harmonizaci norem v odvětví vína a stanoví rámec, který zajistí spravedlivou hospodářskou soutěž v obchodu s vinařskými produkty. Je tudíž třeba je podpořit.

Návrh usnesení OENO-TECHNO 14–540A, který by umožnil přidávání glycerolu (E 422) do dealkoholizovaných vín při významné maximální mezní hodnotě koncentrace, by však neměl získat podporu. Maximální povolená mezní hodnota byla navržena na základě nedostatečných vědeckých důkazů o účincích na výrobek a na zdraví spotřebitelů. Toto usnesení by proto nemělo být podpořeno, dokud nebude provedeno řádné vědecké posouzení, včetně aktualizovaného posouzení expozice a charakterizace rizika Evropským úřadem pro bezpečnost potravin, které by zohlednilo použití glycerolu (E 422) pro kategorii výrobků dealkoholizované víno.

4. PRÁVNÍ ZÁKLAD

4.1. Procesněprávní základ

4.1.1. Zásady

Ustanovení čl. 218 odst. 9 Smlouvy o fungování Evropské unie zavádí rozhodnutí, jimiž se stanoví „postoje, které mají být jménem Unie zaujaty v orgánu zřízeném dohodou, má-li tento orgán přijímat akty s právními účinky, s výjimkou aktů, které doplňují nebo pozměňují institucionální rámec dohody“.

Ustanovení čl. 218 odst. 9 Smlouvy o fungování EU se použije bez ohledu na to, zda je Unie členem dotyčného orgánu nebo stranou dotyčné dohody¹.

Pojem „akty s právními účinky“ zahrnuje akty, které mají právní účinky na základě pravidel mezinárodního práva, jimiž se dotyčný orgán řídí. Tento pojem zahrnuje rovněž nástroje, jež podle mezinárodního práva nemají závazný účinek, ale „mohou rozhodujícím způsobem ovlivnit obsah právní úpravy přijaté zákonodárcem Unie“².

4.1.2. Uplatnění v tomto konkrétním případě

Podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1308/2013 a nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2019/934 mají některá usnesení přijatá a zveřejněná organizací OIV právní účinky na právní předpisy EU, zejména ty, které se týkají enologických postupů a metod analýzy doporučených a zveřejněných OIV. Postoj Unie k uvedeným usnesením týkajícím se otázek, jež spadají do její pravomoci, by tudíž měla přijmout Rada, a na zasedáních OIV by jej měly tlumočit členské státy, jež jsou členy OIV a jež by měly jednat společně v zájmu Unie.

Procesněprávním základem navrhovaného rozhodnutí je tudíž čl. 218 odst. 9 Smlouvy o fungování EU.

¹ Rozsudek Soudního dvora ze dne 7. října 2014, Německo v. Rada, C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, bod 64.

² Rozsudek Soudního dvora ze dne 7. října 2014, Německo v. Rada, C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, body 61 až 64.

4.2. Hmotněprávní základ

4.2.1. Zásady

Hmotněprávní základ rozhodnutí podle čl. 218 odst. 9 Smlouvy o fungování EU závisí v první řadě na cíli a obsahu zamýšleného aktu, v souvislosti s nímž se postoj jménem Unie zaujímá. Sleduje-li zamýšlený akt dvojí účel nebo má-li dvě složky a lze-li jeden z těchto účelů nebo jednu z těchto složek identifikovat jako hlavní, zatímco druhý účel či druhá složka je pouze vedlejší, musí být rozhodnutí přijaté podle čl. 218 odst. 9 Smlouvy o fungování EU založeno na jediném hmotněprávním základu, a sice na tom, který si žádá hlavní nebo převažující účel či složka.

4.2.2. Uplatnění v tomto konkrétním případě

Hlavní cíl připravovaných návrhů usnesení se týká harmonizace norem v odvětví vína, a tedy provádění společné zemědělské politiky. Hmotněprávním základem navrhovaného rozhodnutí je tudíž článek 43 Smlouvy o fungování EU.

4.3. Závěr

Právním základem navrhovaného rozhodnutí by měl být článek 43 ve spojení s čl. 218 odst. 9 Smlouvy o fungování EU.

5. ZVEŘEJNĚNÍ ZAMÝŠLENÉHO AKTU

Nevztahuje se na tento návrh.

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY**o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie v Mezinárodní organizaci pro révu vinnou a víno (OIV)**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na článek 43 ve spojení s čl. 218 odst. 9 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Mezinárodní organizace pro révu vinnou a víno (OIV) na své příští valné hromadě dne 20. června 2025 přezkoumá a rozhodne o usnesení, která budou mít právní účinky pro účely čl. 218 odst. 9 Smlouvy o fungování EU.
- (2) Unie není členem OIV. Nicméně OIV udělila Unii dne 20. října 2017 zvláštní status podle článku 4 jednacího řádu OIV.
- (3) Členy OIV je 20 členských států. Tyto členské státy mají možnost navrhnout změny návrhů usnesení OIV a budou požádány o přijetí těchto usnesení na příští valné hromadě OIV dne 20. června 2025.
- (4) Postoj Unie k uvedeným usnesením týkajícím se otázek, jež spadají do její pravomoci, by tudíž měla přijmout Rada, a na zasedáních OIV by jej měly tlumočit členské státy, jež jsou členy OIV a jež by měly jednat společně v zájmu Unie.
- (5) Podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1308/2013¹ a nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2019/934² budou mít některá usnesení přijatá a zveřejněná organizací OIV právní účinky na právní řád Unie.
- (6) V čl. 80 odst. 3 písm. a) nařízení (EU) č. 1308/2013 se stanoví, že Komise při povolování enologických postupů zohledňuje enologické postupy a metody analýzy doporučené a zveřejněné OIV.
- (7) V čl. 80 odst. 5 nařízení (EU) č. 1308/2013 se stanoví, že stanovení metod analýzy pro určení složení produktů v odvětví vína musí Komise založit na příslušných metodách doporučených a zveřejněných OIV, pokud nejsou s ohledem na sledovaný cíl Unie neúčinné nebo nevhodné.

¹ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1308/2013 ze dne 17. prosince 2013, kterým se stanoví společná organizace trhů se zemědělskými produkty a zrušují nařízení Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007 (Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 671, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1308/oj>).

² Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2019/934 ze dne 12. března 2019, kterým se doplňuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1308/2013, pokud jde o vinařské oblasti, kde lze zvýšit obsah alkoholu, povolené enologické postupy a omezení týkající se výroby a ošetření výrobků z révy vinné, minimální procentní podíl alkoholu pro vedlejší výrobky a jejich likvidaci a zveřejnění složek OIV (Úř. věst. L 149, 7.6.2019, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2019/934/oj).

- (8) V čl. 90 odst. 2 nařízení (EU) č. 1308/2013 se stanoví, že výrobky odvětví vína dovážené do Unie se mají vyrábět podle enologických postupů povolených Unií podle uvedeného nařízení, nebo před povolením podle enologických postupů doporučených a zveřejněných OIV.
- (9) Podle čl. 9 odst. 1 nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2019/934 jsou kritéria čistoty a identity pro látky užívané v enologických postupech, nejsou-li stanovena Komisí, stanovena ve sloupci 4 tabulky 2 v příloze I části A uvedeného nařízení a odkazují na doporučení OIV.
- (10) Návrhy usnesení OENO-MICRO 22–713A a OENO-MICRO 22–713B navrhuji novou metodu počítání buněčných kvasinek v mošttech, vínech a kulturách kvasinek. Návrh usnesení OENO-MICRO 23–739 stanoví pokyny pro hodnocení fermentačních vlastností *Saccaromyces cerevisiae*. V souladu s čl. 80 odst. 3 písm. a) nařízení (EU) č. 1308/2013 budou mít tato usnesení právní účinky.
- (11) Návrh usnesení OENO-TECHNO 14–540B stanoví zvláštní enologické postupy pro částečně dealkoholizovaná vína. Návrh usnesení OENO-TECHNO 23–730 zavádí maximální přijatelnou mezní hodnotu koncentrace kyseliny sorbové ve víně. Návrh usnesení OENO-TECHNO 23–738 zavádí nový enologický postup pro používání kyseliny fumarové pro kontrolu jablečno-mléčné fermentace v mošttech. V souladu s čl. 80 odst. 3 písm. a) a čl. 90 odst. 2 nařízení (EU) č. 1308/2013 budou mít tato usnesení právní účinky.
- (12) Návrhy usnesení OENO-SPECIF 21–691 a OENO-SPECIF 23–728 se týkají metod pro stanovení izotopových poměrů kyseliny vinné a chitosanu. V souladu s čl. 80 odst. 3 písm. a) nařízení (EU) č. 1308/2013 a článkem 9 nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2019/934 budou mít tato usnesení právní účinek.
- (13) Vědečtí a techničtí odborníci z odvětví vína výše uvedené návrhy usnesení OIV podrobně projednali. Návrhy přispívají k mezinárodní harmonizaci norem v odvětví vína a stanoví rámec, který zajistí spravedlivou hospodářskou soutěž v obchodu s vinařskými produkty. Je tudíž třeba je podpořit.
- (14) Jiné usnesení předložené k přijetí valným shromážděním, které bude mít právní účinek na právo Unie, je návrh usnesení OENO-TECHNO 14–540A, kterým se stanoví zvláštní enologické postupy pro dealkoholizovaná vína, včetně přidání glycerolu (E 422) v maximální celkové koncentraci 50g/l. Maximální povolená mezní hodnota byla navržena na základě nedostatečných vědeckých důkazů o účincích na výrobek a na zdraví spotřebitelů. Tento návrh usnesení by proto neměl být podpořen, dokud nebude provedeno řádné posouzení, zejména pokud jde o bezpečné maximální mezní hodnoty glycerolu (E 422) pro kategorii výrobků dealkoholizované víno. Oddíl „Slazení“, a zejména definice „*přidání náhradních sladidel do dealkoholizovaného vína*“, by měly být nadto vykládány v tom smyslu, že se omezují na výrobky uvedené v „*předpisu*“; totéž je třeba uvést v případě OENO-TECHNO 14–540B.
- (15) V zájmu nezbytné flexibility při jednáních před valnou hromadou OIV dne 20. června 2025 by členské státy, jež jsou členy této organizace, měly být zmocněny souhlasit se změnami uvedených návrhů usnesení OIV, nebudou-li dané změny měnit jejich věcnou podstatu,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Postoj, který má být jménem Unie zaujat na valné hromadě OIV, jež se má konat dne 20. června 2025, je uveden v příloze.

Článek 2

Postoj uvedený v článku 1 vyjádří členské státy Unie, které jsou členy OIV, jednající společně.

Článek 3

1. Pokud by nové vědecké nebo technické informace předložené před zasedáními OIV nebo během nich mohly ovlivnit postoj uvedený v článku 1, požádají členské státy, jež jsou členy OIV, aby bylo hlasování na valné hromadě OIV odloženo, dokud nebude stanoven postoj Unie na základě nových informací.
2. Členské státy, jež jsou členy OIV, jednající společně v zájmu Unie mohou na základě koordinace a bez dalšího rozhodnutí Rady, kterým se stanoví postoj Unie, souhlasit s technickými změnami návrhů usnesení uvedených v příloze, jež nemění věcnou podstatu těchto usnesení.

Článek 4

Toto rozhodnutí je určeno členským státům.

V Bruselu dne

*Za Radu
předseda/předsedkyně*